Registro banking al 30 settembre 2026[1)]

Progetto di acquisto	Durata del banking	Fornitore estero	Saldo corrente del credito in milioni di CHF[2)]	Beneficiari svizzeri[3)]	Settore economico[4)]	Ripartizione regionale degli affari offset[5)]
Nuovo sistema di artiglieria / prolungamento della durata d'impiego del carro armato Panzer 87 Leopard	2017-2028	**Krauss-Maffei Wegmann GmbH & Co. KG / Germania;** Ms Bettina Grund; Senior Manager Industrial Participation; bettina.grund@knds.de	0.9	-	-	t (100%)
Varie (missili guidati a lungo raggio, munizioni speciali per le forze terrestri)	2018-2028	**Diehl Defence GmbH & Co. KG / Germania;** Mr Dúlio Cláudio; Industrial Participation & Offset Manager; dulio.claudio@diehl-defence.com	10.6	Acutronic Switzerland Ltd., 8608 Bubikon	26*	t (97.5%)
				Algra tec AG, 5634 Merenschwand	32*	
				Alu Menziken Extrusion AG, 5734 Reinach	11	
				Heliotis AG, 4142 Münchenstein	25*	
				Laubscher Präzision AG, 2575 Täuffelen	25*	
				Meyer Sintermetall AG, 2557 Studen	25*	
				Müller AG, 4142 Münchenstein	11	
				Nova Werke AG, 8307 Effretikon	12	
				plc-tec AG, 5607 Hägglingen	19	
				RWM Zaugg AG, 4573 Lohn-Ammannsegg	12	
				Scensei GmbH, 8001 Zürich	62*	
				Sitek AG, 2540 Grenchen	12	
				Tissa Glasweberei AG, 5727 Oberkulm	23*	
				Turbo-Separator AG, 9630 Wattwil	11	
				Victor Kyburz AG, 2559 Safnern	26*	
				Winka Drehteile AG, 2545 Selzach	25*	
				Azurea Technologies SA, 2740 Moutier	11	f (2.5%)
				RUAG Slip Rings SA, 1260 Nyon	19	

Progetto di acquisto	Durata del banking	Fornitore estero	Saldo corrente del credito in milioni di CHF[2)]	Beneficiari svizzeri[3)]	Settore economico[4)]	Ripartizione regionale degli affari offset[5)]
Varie (radar passivo, optronica per veicoli, guerra elettronica)	2023-2028	**Hensoldt Sensors GmbH / Germania;** Mr Tim-Ole Boehm; Head of Industrial Participation & Offset; tim-ole.boehm@hensoldt.net	31.2	Fisba AG, 9016 St. Gallen, SG	26*	t (92.4%)
				Huber + Suhner AG, 9100 Herisau, AR	27*	
				Optiprint AG, 9442 Berneck, SG	26*	
				RUAG AG, 6032 Emmen, LU	33*	
				SwissOptic AG, 9435 Heerbrugg, SG	26*	
				SCHOTT Suisse SA, 1401 Yverdon-les-Bains, VD	26*	f (7.6%)
Varie (obice gommato, munizioni da 155 mm, munizioni SMART, munizioni anticarro, armi guidate)	2023-2028	**Rheinmetall AG / Germania;** Mr Joost van Gemert; Head of Corp. Industrial Participation Management; joost.vangemert@rheinmetall.com	7.5	EMDYN AG, 6343 Rotkreuz, ZG	62*	t (90.2%)
				Normatech Engineering AG, 3608 Thun, BE	71*	
				Irdam S.A., 1400 Yverdon-les-Bains, VD	26*	f (9.8%)

Progetto di acquisto	Durata del banking	Fornitore estero	Saldo corrente del credito in milioni di CHF[2)]	Beneficiari svizzeri[3)]	Settore economico[4)]	Ripartizione regionale degli affari offset[5)]

Osservazioni:

1) Il registro banking contiene tutti gli accordi di banking in corso con armasuisse per i quali è prevista la pubblicazione. Un accordo di banking può essere concluso con fornitori esteri se è probabile un futuro obbligo di compensazione. L'accordo consente ai fornitori esteri di adempiere in anticipo fino al 20% di un futuro obbligo di compensazione mediante affari di compensazione in Svizzera. Ogni affare di compensazione deve, di norma, essere trasferito a un obbligo di compensazione entro cinque anni dalla data dell'ordine; in caso contrario, il credito corrispondente scade. I dettagli dei singoli affari di compensazione sono soggetti a riservatezza commerciale e non possono essere pubblicati.

2) Il saldo del credito è misurato nella valuta prevista dall'accordo di banking; se non è in CHF, è stato utilizzato il tasso di cambio alla data di riferimento del registro banking.

3) Il consenso dei beneficiari svizzeri alla pubblicazione nel registro banking è stato dato nel modulo di notifica offset dal 1° aprile 2018. I beneficiari svizzeri prima di questa data non possono essere pubblicati.

4) Politica degli offset fino al 2021:
Settore 11 Industria dei macchinari
Settore 12 Industria metallurgica
Settore 13 Industria elettronica ed elettrotecnica
Settore 14 Industria ottica
Settore 15 Industria degli orologi
Settore 16 Costruzione di veicoli / industria della costruzione di carri
Settore 17 Prodotti in gomma e plastica
Settore 18 Prodotti chimici
Settore 19 Industria aerospaziale
Settore 20 Industria informatica / Ingegneria del software
Settore 21 Cooperazione con università e istituti di ricerca

5) Politica degli offset dal 2021*:
Settore 20 Fabbricazione di prodotti chimici
Settore 22 Fabbricazione di articoli in gomma e materie plastiche
Settore 23 Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
Settore 24 Fabbricazione di metalli di base e prodotti in metallo
Settore 25 Fabbricazione di prodotti in metallo
Settore 26 Fabbricazione di computer e prodotti di elettronica e ottica
Settore 27 Fabbricazione di apparecchiature elettriche
Settore 28 Fabbricazione di macchinari e attrezzature
Settore 29 Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi
Settore 30 Fabbricazione di altri mezzi di trasporto
Settore 32 Fabbricazione di altri prodotti manifatturieri
Settore 33 Riparazione e installazione di macchinari e apparecchiature
Settore 51 Aerospaziale
Settore 61 Telecomunicazioni
Settore 62 Programmazione, consulenza informatica e attività connesse
Settore 63 Attività dei servizi d'informazione
Settore 71 Attività degli architetti e degli ingegneri; Test e analisi tecniche e chimiche
Settore 72 Ricerca e sviluppo
Settore 95 Riparazione di computer e di beni personali e per la casa

5) t = Svizzera tedesca, f = Svizzera francese, i = Svizzera italiana e retoromancia